О РЕДКИХ ФОНДАХ ИНФОРМАЦИОННО-БИБЛИОТЕЧНОГО ЦЕНТРА БУХАРСКОЙ ОБЛАСТИ ИМЕНИ АБУ АЛИ ИБН СИНО



Зевар Салимова,
Заместитель директора по библиотечной работе информационно-библиотечного центра Бухарской области им. Абу Али ибн Сино

Бухара – один из самых древнейших городов Центральной Азии, история которого насчитывает 25 веков. На протяжении двух с половиной тысячелетий город вносит большой вклад в развитие мировой цивилизации.

Библиотеки на территории Бухары существовали с самых древнейших времён. В тот период библиотеки были при эмирских дворцах, в научных центрах, учебных заведениях. Библиотеки считались также государственным богатством и частью казны правителя.

В XVI–XVIII веках в Бухаре функционировали две дворцовые библиотеки, укомплектованные соответствующим штатом мастеров книжного рукоделья, создавших в их стенах подлинные шедевры местной рукописной книги. Это были – библиотека Шейбанидов (1500–1598 гг.) и библиотека Аштарханидов (1598–1753 гг.). Особое место здесь занимают роспись золотом, украшения изящным орнаментом, миниатюры исторических и литературных произведений.

Следует обратить особое внимание и на искусство каллиграфии. Как свидетельствуют источники, в Бухаре существовала библиотека, связанная с именем Абдулазизхана, при библиотеке работали каллиграфы, переплётчики, миниатюристы. Знаменитый каллиграф Мир Али не только управлял библиотекой, но и обучал своих учеников библиотечному делу.



Представления о богатейших сокровищах бухарских библиотек существовали и в конце XIX – начале XX веков . Из частных библиотек следует назвать библиотеки шейхов Джуйбары, Мир Мухаммад – Сиддик ибн амир Музаффара Хишмат и др.

Прекрасную библиотеку содержал последний бухарский верховный судья, учёный, поэт, писатель и каллиграф, библиофил, видный представитель бухарской интеллигенции начала XX века Садр-и Зийа Мухаммад Шариф (джан) ибн Дамулла Абд-аш Шакур ибн Абд ар-Расул (известный ещё по имени Шарифджан Махдум). После Бухарской революции (2 сентября 1920 г.) Садр-и Зийа работал в управлении по делам Вакфа Бухарской республики, был заместителем председателя Управления по делам шариата, сотрудником библиотеки имени Ибн Сино.

30 июня 1921 года в городе Бухаре открылись двери городской библиотеки. Инициатором её открытия был Назир просвещения Муса Саиджанов. Городская библиотека была организована на базе библиотеки при правовой школе эмира Бухары.

В 1938 году решением Наркомпроса республики Старо – Бухарская центральная городская библиотека была переименована в областную библиотеку и ей было присвоено имя великого врача, философа и просветителя Абу Али ибн Сино. В 2011 году областная библиотека была переменована в информационно-библиотечный центр Бухарской области им. Абу Али ибн Сино.

На сегодняшний день универсальный фонд ИБЦ составляет 258 098 единиц произведений печати на 19 языках. Особое

значение имеют памятники истории и культуры нашего региона – Восточный фонд (Арабографические рукописи, исторические документы, образцы литографии, каллиграфии, печатные и типографские издания 1394 единицы), литографические издания конца XIX начала XX века, журналы и книги периода протектората 7 345 единиц редких изданий.

Основу коллекции составил фонд библиотеки последнего эмира Бухарского ханства Сайида Алимхана Мангыта и сановников Бухарского ханства, поступившие в Назират Просвещения Бухарской народной Республики после сентябрьского переворота 1920 года. Эти книги были взяты на учёт межведомственной комиссией Государственной библиотеки (Ташкент) и Туркестанского Восточного института, совершившей поездку в Бухару в конце сентября 1920 года. Председателем комиссии был главный управляющий Центрального управления архивным делом Д.И. Нечкин, в работе комиссии участвовали академик В.В. Бартольд, В.Л. Вяткин (составивший опись книг), Муса Саиджанов.

В 1922 году рукописи из Назирата Просвещения были переданы в Центральную Бухарскую библиотеку. В 1925 году на основе описи В.Л. Вяткина А.А. Семёновым был составлен каталог рукописей исторического отдела Бухарской Центральной библиотеки.

В 1936 году по постановлению правительства республики замечательные собрания рукописей библиотеки имени Ибн Сино (до 1938 года Центральная Бухарская библиотека), включающие уникальные по своей ценности собрания рукописей просветителя, последнего бухарского верховного судьи (кази каляна) Шарифджана Махдума Садр Зийа были переданы в Отдел Восточных рукописей Государственной Публичной библиотеки Узбекистана (ныне Национальная библиотека Узбекистана имени Алишера Навои), отдел рукописей был выделен из неё и преобразован в Институт по изучению восточных рукописей Академии наук (ныне Институт Востоковедения имени Абу Райхана Беруни Академии наук Республики Узбекистан), которому и были переданы бывшие собрания Центральной Бухарской библиотеки. Данная «Бухарская коллекция» составляет основу всего книжного фонда научного учреждения. В библиотеке Садр-и Зийа насчитывалось около 1000 томов уникальных книг на арабском языке, фарси и турки. Коллекция Садр-и Зийа в фондах Института



Абу Али ибн Сино «Ташриҳ ал-афлоқ» (рукопись на арабском языке. 1662 год)

Востоковедения АН Республики Узбекистан насчитывает более 800 произведений в 307 томах.

В процессе работы над рукописями собрания Бухарской областной библиотеки учёными были выявлены отдельные, совершенно до сего времени не известные труды восточных авторов, были обнаружены редчайшие списки по своей древности, по принадлежности к историческим лицам (книги из библиотеки Шарифджана Махдума Садр Зийа; из библиотеки Мир Сиддика (литературный псевдоним Хишмат) сына эмира Бухары Музаффар-хана; автографы просветителя Ахмада Дониша, Мирза Азим мунши Бустани и др., а также замечательные по своему художественному исполнению списки, сделанные крупными мастерами восточной каллиграфии.

Самый ранний список, переписанный неизвестным каллиграфом – редчайший по своей древности – два листа Корана, написаные на пергаменте в VIII веке и принадлежавшие библиотеке Мир Сиддика . Центром «Петербургское востоковедение» в 2004 году издана работа Е.А. Резвана «Коран Усмана» (Санкт – Петербург, Катта – Лангар, Бухара, Ташкент), которая представляет исследование уникальной рукописи Корана VIII века.



Абу Али ибн Сино «Ал-қонун» (краткое изложение «Канона врачебной науки». XVII век. На персидском языке)

Это исследование и публикация представляет важнейший материал по истории текста Корана, истории арабского языка, религиозно – политической истории мусульманских государств VIII – XV вв., истории суфийских учений. В частности, о двух листах Корана из собрания Бухарской библиотеки автор пишет: « Листы принадлежали библиотеке Мухаммада Сиддика Амир Музаффара по прозвищу Хишмат (1857–1927), сына бухарского эмира Музаффар ад-Дина… После смерти Музаффар ад-Дина к власти пришёл Абд ал-Ахад . Хишмат отойдя от политической жизни, занялся литературным трудом».

Труд бухарского историка Мирза Салимбека «Тарих-и Салими» является важным источником по истории Бухарского эмирата конца XIX-начала XX вв.

Рукописи почти тридцати принадлежавших ему сочинений хранятся ныне в собрании Института Востоковедения АН Республики Узбекистан. Среди этих рукописей есть и собственноручный каталог личной библиотеки, который представляет Хишмата знатоком и собирателем книжных раритетов. Информационно-библиотечный центр Бухарской области располагает также копией стихотворений Дихлави, переписанных рукой Хишмата около 1878 –1879 гг.

Одним из первых руководителей Бухарской городской библиотеки был известный учёный – востоковед Ибодулло Одилов (Ибодулло Кори) (1872–1944). Знаток древневосточных рукописей, учёный-востоковед, мастер каллиграфии, библиограф Ибодулло Одилов внёс большой вклад в развитие востоковедческой науки, оставив богатейшее наследие .Он составил алфавитный и нумерационный каталоги Восточного фонда библиотеки, занимался научной обработкой рукописей.


Здание Бухарской государственной библиотеки. 1930 год.

С 1957 по 1976 годы в отделе восточной литературы работал Гулом Изамов (Изомидомла), которым был описан рукописный фонд и составлен карточный каталог коллекции. В 1998 году издан печатный каталог уникальных рукописных книг восточного фонда. Экземпляры печатного каталога уникальных рукописей высланы в Библиотеку Конгресса США, ведущие библиотеки Германии, Великобритании, Японии.

Из медицинских сочинений необходимо отметить «Канон врачебной науки» Абу Али ибн Сино (XVI век), труд Нафиса ибн Аваза ал-хакима «Комментарии к медицинским болезням», написанного в месяце сафар 827 года хиджри (январь 1424 года) в Самарканде. Данный труд автор посвятил Мирзо Улугбеку-внуку Амира Темура.

Из сочинений, посвященых философии (логике) необходимо указать и труд известного учёного Востока, основателя обсерватории в Мараге Насир-ад-дина Туси «Объяснение трудных мест «Книги указаний Абу Али Ибн Сино» (переписано 12 ноября 1871 года).

Из исторических сочинений, составляющих около 100 единиц уникальным можно назвать труд известного Бухарского придворного историка Мирзо Мухаммада Абу-ал-Азим Сами Бустани «Зеркало истинного пути», посвящённого истории суннитско-шиитского противостояния в Бухаре в конце XIX века. Других списков данного сочинения не имеется ни в одном хранилище мира.

Следует остановиться на замечательных по своему исполнению списках, хранящихся в золотом фонде библиотеки «Захирати Хоразмшохи» Исмаила ал-Алави Джурджани (XII век), «Фатави аль-Мустасафи» (XII век), Хафиз ад-Дина Дина Абу-л-Баракат Абдуллах бин Ахмад ан-Насафи, «Фасл ал-Хитоб» Мухаммада бин Махмуда ал-Бухорий, более известного как Мухаммад Порсо. Эта книга-полная энциклопедия по суфизму и вопросам мусульманского вероучения.

К услугам пользователей сегодня представлены литографические издания конца XIX начала XX века на кириллице. Также представлены энциклопедии, многотомные словари, собрания сочинений классиков русской литературы, материалы по истории. Особо хочется остановиться на изданиях, раскрывающих вопросы истории, культуры, этнографии населения, проживающего на территории нашего региона.

К услугам пользователей сегодня представлены литографические издания конца XIX начала XX вв. Также представлены энциклопедии, многотомные словари, собрания сочинений классиков русской литературы, материалы по истории

Следует отметить, что интерес к коллекции редких изданий ИБЦ очень большой. Если говорить о доступности наших редких фондов, эти издания, являющиеся народным достоянием предоставляются для пользования только в научных целях. К работе допускаются лица, представившие ИБЦ ходатайство направившего их учреждения за подписью руководителя, паспорт. Уникальные документы, допуск к которым ограничен, в соответствии с установленным порядком, выдаются по особому разрешению руководства ИБЦ на срок от 1 до 5 дней. В ИБЦ разработаны «Положение о Редком и ценном фонде», «Инструкция по работе с редким и ценным фондом», «Порядок пользования редкими документами» в соответствии с Законом Республики Узбекистан «Об охране и использовании объектов культурного наследия» за № 269-II от 30.08.2001 г.



Востоковед Ибодулло Одилов (1936)

Одним из первых руководителей Бухарской городской библиотеки был известный учёный востоковед, знаток древневосточных рукописей, учёный-востоковед, мастер каллиграфии, библиограф – Ибодулло Кори (1872–1944 гг.)

Созданием электронных изданий на базе собственных фондов центр занимается с 2007 года, когда был создан отдел информационных технологий, одним из важных составляющих которого явилось оборудование для перевода документов в цифровой вид. Это даёт возможность широкого доступа пользователей к богатому фонду, а также является практической реализацией шагов по сохранению письменного культурного наследия .

По проекту ЮНЕСКО « Хранение цифровой информации в библиотеках Узбекистана» информационно – библиотечному центру Бухарской области в 2013 году был выделен комплект оборудования . Сотрудниками ИБЦ ведётся работа по оцифровке арабографических книг Восточного фонда (литографические издания),коллекции арабографических газет «Бухоро ахбори» (1921–1924 гг.) и журналов.

Создана электронная версия «Каталога арабографических рукописей ИБЦ Бухарской области». Закончена работа по систематизации и каталогизации фонда литографических, типографских и отдельных оттисков, подготовленных к изданию арабографических книг и периодических изданий.

Созданы электронные библиографические указатели «Коллекция арабографических рукописей Восточного фонда», «Архитектурные шедевры Бухары», «Литографические издания конца XIX начала XX века», «Абу Али Ибн Сино – великий учёный – энциклопедист», « Города Узбекистана», « Великий шёлковый путь – путь диалога» на узбекском и русском языках. Структура пособий аналогична структуре систематического каталога. Источником формирования указателей служат редкие фонды, книги и продолжающиеся издания, выходящие на территории региона.

В планах информационно-ресурсного центра:

- сформировать полнотекстовые базы данных рукописного Восточного фонда ИБЦ;
- создать краеведческий информационно-познавательный портал на сайте центра. Созданный портал объединит все электронные краеведческие ресурсы ИБЦ и послужит улучшению информационного обслуживания наших пользователей.

Зевар Салимова, Бухоро вилояти ахборот-кутубхона маркази директор ўринбосари

Бухоро Ўрта Осиёдаги энг қадимий шаҳарлардандир. У узоқ йиллар давомида Мовароуннаҳрнинг марказий шаҳри бўлиб келган. Унинг бағрида қад ростлаган юзлаб мадрасаларда дунёнинг энг нуфузли уламолари, олимлари таълим олди, камолга етди. Бунда Бухорода сақланаётган адабиётларнинг ўрни беқиёсдир. Уларнинг бир қанча намуналари ҳозир ҳам Бухоро вилояти ахборот-кутубхона марказида сақланиб келинаётганлиги эътиборга моликдир. Бу масканда кўплаб қимматга эга китоблар бўлиб, улар узоқ тарих зарварақларидан ҳикоя қилади. Муаллиф бу ҳақда ўз мақоласида маълумот беради. ■